

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الخميس 17 شعبان 1926

**SUSCRIPCIÓN**

Melilla, un mes ..... 126 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre ..... 500  
Número suelta, 5 céntimos

**SUPLEMENTOS ÁRABES**

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la iglesia, número 2

**SUSCRIPCIÓN**

Extranjero, semestre ..... 18 frs.  
Marruecos, semestre ..... 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## A los malagueños

El telégrafo nos ha traído tristes noticias de la región malagueña. Una vez más las aguas, tan deseadas en los momentos de la inclemente sequía, que mata los campos, ha llevado en su abundancia brutal á muchísimas familias el duelo y la miseria.

En Melilla ha causado tanta desgracia profunda impresión de pena y EL TELEGRAMA se apresura á hacerse su intérprete enviando á Málaga y su región el sentido pésame de este pueblo.

## LA SITUACIÓN EN EL RIF

Las tribus de la derecha del Muluya viven con relativa tranquilidad desde que el Pretendiente cruzó dicho río y tras él la mehallá cherifiana. El auxilio que prestan al jefe rebelde es más nominal que efectivo. Esas kábilas gozan de cierta independencia, pues ni satisfacen impuestos al Majzen ni al Pretendiente; han podido hacer la recolección y harán la próxima siembra sin inquietudes ni sobresaltos.

Desde que Francia ocupó Uzda, reina en la región bastante tranquilidad, se hallan garantidos los caminos, y los mercaderes acuden á los zocos de la frontera, sin temor á las contingencias de otras veces, pues la autoridad cherifiana también es nominal. El Amel carece de voluntad y fuerza para imponerse, y obra con arreglo á las instrucciones que recibe de los jefes franceses, dueños efectivos de la región.

Bu-Amama sigue acampado cerca de la Alcazaba de El-Ayum Sidi-Melluk y no constituye para ellas carga pesada, porque prohíbe á sus huestes toda violencia con los vecinos. Esos inquietos guerreros de Chamba, que le adoran como á un dios, dirijen sus correrías por los territorios del Figit y del Tafilet, internándose muchas veces en el Sahara. Transcurridas unas semanas, regresan con el botín conquistado, para reanudar poco despues las razzias. Es gente mal avenida con la quietud y el descanso.

Ahora se nota cierta agitación entre los Beni-Snassen; mas ya se encargará Francia de calmarla, si no le sirve de pretexto para avanzar, realizando sus sueños dorados.

Las kábilas comprendidas entre el Muluya y Tazza, están agostadas; son las que más han sufrido con la insurrección, las que la han sostenido; y entre todas, se destaca por lo castigada la confederación de los Guelayas.

Nuestros vecinos llevan tres años sin sembrar, tres años viviendo de los ahorros, y ya no pueden dar más, porque nada tienen.

Las tribus de las cercanías de Tazza son las únicas que han recogido remuneradora cosecha; en las demás, ha sido tan escasa, que apenas tendrán grano para la próxima sementera.

Hoy se cotiza el quintal de cobada á 17 y 18 pesetas, con tendencia al alza, y como por otra parte las harinas de Marsella, de que se surten en nuestra plaza, llevan el mismo camino, la miseria crecerá, tan pronto pase la época de los higos chumbos, hoy alimento casi exclusivo de millares de kabileños.

La situación de los que no fueron á la Argelia llegará á ser muy crítica, pues para los otros, el jornal ganado en aquellos campos, es el pan del invierno, y no será difícil se reproduzcan durante 1908 las tristes escenas del 1883, llamado el año del hambre.

Las kábilas del Rif central, y sobre todo las de Guelaya, desean que España les tienda su mano protectora, pero España no se decide, y cuando lo intenta puede que sea tarde.

Las del Rif occidental, las de los campos vecinos al Peñón y Alhucemas, aprovecharon la rebeldía para sacudir el yugo de Abd-el-Azis, sin someterse por ello al Pretendiente. Cuando un caid de este se aventuraba por aquellos lugares, le recibían bien, ante el temor del castigo y le entregaban la muna, pero siempre se negaron á dar contingentes y á pagar las contribuciones, en la medida que se les exigía. En resumen, han gozado de completa independencia.

Por tal motivo el Pretendiente dirige hacia aquella región su mirada; pues el terreno es fértil, los silos están repletos de granos, abundan los indígenas ricos y puede obtener de ellas los recursos necesarios para portrecharse de municiones y adquirir piezas de tiro rápido que le ofrecen contrabandistas franceses y belgas.

Para los campos de Alhucemas y del Peñón comienzan ahora los horrores de la lucha civil.

La insurrección, cual plaga de langosta, asoló ya el Rif oriental y central, le falta ahora destruir el occidental para dejar reducida á la impotencia esta semi salvaje región del imperio, llamada con razón el Marruecos desconocido; rebelde siempre á la autoridad cherifiana.

Lo que ningún Sultán pudo conseguir, vá á lograrlo el Pretendiente.

## Sección árabe

خبر من المغرب

لا يخفى عن كل ذي عقل ان البعض الذي نشأ بين قبائل المغرب قد ناضل حتى لا يكاد ان يراى احد منهم فقد ولعنا ان قبيلة بني مسارة اجتمعوا في عدد

كثير وهمجوا على بعض الدواوير جيرانهم واخذوا لهم ما عندهم من الاموال والمواشى واحرقوا لهم خيامهم وعند ما سمع بهذا بعض القبائل جوارهم ايضا صاروا يقطعون السبيل ولا يفدر احد ان يهر على بلدهم

كما سمعنا ايضا ان القايد الجيلاني والقايد عزوز القايني اثاروا العتسة مع قبيلة بني توزين باحرقوا ديارهم وقطعوا منهم روسا وفصرو منهم مساجين ووقع الهوت من المجانيين وها القايد الجيلاني

ود حل الان بقبيلة تسمان في الجهة المحاذية لقبيلة بني توزين

وعند ما سمع بهذا قبيلة بني ورياغل ذهبوا الى حاكم حمرة النكور وطلبوا منه ان يحميهم من هذا البناير وان ينزل العسكر الى بلدهم فلم يقبل منهم وقال لهم اما العسكر فلا نقدر على تنزيله في بلادكم لئلا نتجاوز الشروط الواقعة بالجمع نعم ان غلب واراد اخذ اموالكتم وقتل رجالكم فلكم ان تهربوا لبادى ونجعل معكم كما جعلنا مع فرحاته ونودى معكم حف الجورة والسلام

## El texto árabe

Noticias del Garb.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

### La inundación de Málaga.-Más de 100 muertos

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

**Nuevos detalles.—Arrabales inco-**  
**municados.—Las víctimas**

Siguen recibiendo noticias de Málaga, aunque con el consiguiente retraso, aportando nuevos detalles de la inundación.

Las aguas destruyeron cuatro puentes, dejando inco-municados los barrios de la derecha, que son los más pobres.

No puede calcularse con exactitud el número de víctimas.

Se afirma que la avenida sorprendió dormidas á varias personas de las que viven en chozas, bajo los puentes, sin darles tiempo á ponerse á salvo, pereciendo ahogadas y siendo arrastrados sus cadáveres hasta el mar.

**Viviendas destruidas.—Daños en una iglesia**

En el cuartel de la Guardia civil penetraron las aguas en los pisos bajos, donde habitan los oficiales, arrastrando los muebles y causando grandes daños.

En la iglesia de la Aurora destruyeron las puertas, echando á tierra los altares; allí alcanzaron el nivel de dos metros y medio.

En otras iglesias ocurrió lo propio. El arroyo del Calvario convertido en impetuoso torrente inundó el barrio de la Victoria y calles céntricas. Han muerto centenares de animales domésticos, que flotan sobre las aguas.

**Sin periódicos**

Hoy no se han publicado periódicos.

Las redacciones de «La Unión Mercantil», «Popular» y «Cronista» han sufrido grandes desperfectos, por cuyo motivo tuvieron que suspender la tirada.

**Elogios.—Reparto de socorros**

Se prodigan grandes elogios á la Guardia Civil y á las autoridades por su levantada conducta.

La benemérita abandonando á los suyos, corrió á los sitios de mayor peligro, trabajando arduosamente por salvar al vecindario.

Se han repartido socorros y 300 raciones de rancho.

El pan escasea, siendo muy difícil aprovisionarse de tan necesario artículo.

**Málaga á oscuras**

Como no ha sido posible recomponer los cables de luz eléctrica, la población está á oscuras.

El Ayuntamiento adquiere cuantas bujías hay en los almacenes para el alumbrado público, pues la fábrica del gas no puede funcionar y las cañerías están averiadísimas.

**Archivo perdido.—Acto heroico**

En la iglesia de Santo Domingo se anegó el archivo, donde se guardaban interesantes documentos antiquísimos, y la corriente arrastó la estantería, perdiéndose totalmente.

Unos marineros penetraron en una

casa donde pedían auxilio varios niños. Las infelices criaturas se habían refugiado sobre una cómoda.

Los bravos hombres, corriendo grave peligro, consiguieron salvarlos.

Uno resultó con diversas heridas. **Recogiendo cadáveres.—Periodistas en peligro**

Las tropas de la guarnición acudieron también á prestar socorros, recogiendo varios cadáveres.

Unos periodistas que se aventuraron á atravesar el río para practicar la información en los barrios bajos fueron arrastrados por la corriente, costando gran trabajo salvarlos. Uno estaba ya á punto de perecer cuando acudieron sus salvadores.

**Cadáveres recogidos.—Informes aterrorizados.**

Hasta ahora van recogidos 16 cadáveres.

Los periodistas dicen que el río arrastraba 29 que pudieran contar, creyendo que entre los mil objetos que llevaban las aguas debía haber más.

**Reunión magna.—Socorros**

Anoche en el Gobierno civil se reunieron las autoridades, diputados y personas salientes de la población, para acordar las medidas que debían adoptarse ante la magnitud de la catástrofe, siendo nombrada una comisión que irá á Madrid con el fin de conseguir del Ministro de la Gobernación socorros extraordinarios, que remedien en parte la crítica situación en que quedan centenares de familias.

El Diputado á Cortes D. José Alvarez Net reparte entre los damnificados cuantiosos socorros.

**Acuerdos del Ayuntamiento.—La cooperación de las tropas**

El Ayuntamiento ha celebrado sesión extraordinaria autorizando al alcalde para que socorra á las víctimas.

Se leyó una comunicación del Gobernador Militar ofreciendo el concurso de la Administración Militar y de los soldados de oficio panadero para fabricar pan, pues como dije en otro despacho, este escasea.

La corporación dió las gracias, aceptando el ofrecimiento.

Seguidamente circularon las órdenes y hoy han comenzado los militares á panificar.

Gracias á ellos no ha faltado como ayer tan importante artículo.

**Cierre de tiendas.—Aspecto desconsolador**

Los comercios se hallan cerrados.

Solo están abiertas las tiendas de comestibles y las boticas.

Las oficinas tanto públicas como privadas no funcionan.

En todos los semblantes se retrata la penosa impresión que la catástrofe ha producido.

El aspecto de la zona inundada es desconsolador.

Algunas casas amenazan ruina

En el barrio del Perchel se han hundido cuatro casas, sin desgracias, porque fueron previamente desalojadas.

**Los trenes detenidos.—La correspondencia.**

La vía férrea se halla cortada en varios puntos.

Los trenes no pueden circular.

Ni ayer ni hoy se ha recibido correspondencia.

Esta tarde se espera por coches que han salido con tal objeto.

La de esta plaza se envía á Cádiz y Almería.

**Auxilios oficiales.—El Director de Obras públicas**

El ministro de la Gobernación ha comunicado instrucciones al gobernador ofreciendo el envío de fuerzas de ingenieros que considere necesarias para auxiliar los trabajos de desagüe y recomposición de caminos y puentes.

El Director de Obras públicas y el ingeniero señor Serrante han marchado á Málaga con el fin de informar al Gobierno de la catástrofe.

Los viajeros que iban á Málaga han regresado en su mayor parte á Bobadilla, pues es peligroso seguir en caballería por la crecida de los arroyos y falta de puentes.

Otros se han detenido en las estaciones inmediatas.

**La tormenta en los pueblos**

**Noticias aterradoras.—Espantosa miseria.—Camino intransitable**

Comienzan á recibirse en Málaga noticias de los pueblos comarcanos.

La horrible tormenta descargó sobre ellos con violencia aterradora, produciendo numerosas víctimas.

Los datos que se reciben son todavía incompletos.

El número de muertos conocidos hasta ahora es el siguiente:

Velez Málaga 16, Colmenar 32, Rio-gordo 3 y Benamargosa ocho.

En otros pueblos la inundación ha causado también víctimas entre los campesinos, pero se ignora su número.

Los campos han quedado arrasados.

La miseria es espantosa.

Urge el envío de socorros, si no se quiere que perezcan de hambre centenares de personas.

**NOTICIAS VARIAS**

**CASABLANCA**

**Lo ignora**

El Gobierno dice que oficialmente ninguna noticia ha recibido de la sumisión de las kábilas de Casablanca.

**Obras.—Comodidad del servicio.—De regreso**

Los despachos de Casablanca dicen que las tropas francesas y las españolas están completando rápidamente las obras de defensa con objeto de que el servicio de vigilancia no sea tan penoso, disminuyendo el número de centinelas.

Se acentúa el movimiento de regreso á Casablanca de los hebreos que huyeron al ocurrir los sucesos.

**ESPAÑA**

**Maura**

El Presidente del Consejo ha manifestado á los periodistas que hoy habrá reunión de consejeros y que una vez terminada irá á la Granja.

**No hay tal**

El Sr. Lacierva ha manifestado que no es cierto haya habido el menor disgusto entre el ministro de Hacienda y el Sr. Sanchez Toca.

**La Reina Cristina**

Ha llegado á Madrid la Reina Cristina.

A recibirla acudieron todos los ministros.

**Paseo**

La Reina Victoria y la Princesa de Coburgo han hecho una excursión en automóvil á Rio Frio, llevando al Príncipe de Asturias.

El regreso lo hicieron en coche por la carretera de Madrid.

**Allende**

El ministro de Estado, ha llogado á Madrid, terminada su misión en San Sebastian con el regreso de la Corte.

**HUNDIMIENTO**

**Obreros sepultados.—Detenidos**

Telegrafian de Santander que se ha derrumbado una pared de una casa en construcción en el momento en que trabajaban sobre ella varios obreros los cuales quedaron sepultados entre los escombros.

Los demás operarios de la obra acudieron inmediatamente al lugar del hundimiento empezando á remover los escombros para prestar auxilio á las víctimas.

No sin grande esfuerzo fueron extraídos dos obreros con vida aunque con gravísimas heridas siendo conducidos al hospital.

A los pocos momentos se sacaron otros dos obreros muertos por asfixia.

Cuando el Juzgado de Instrucción se posesionó en el lugar del suceso empezó á instruir las oportunas diligencias.

Una de las primeras determinaciones del Juez fué decretar la detención del Arquitecto que dirigía la construcción de la casa y del maestro de obras.

La desgracia ha producido gran impresión en Santander.

**Maura.—Un proyecto.**

Asegúrase que si, como se ha dicho, el Presidente del Consejo va hoy á la Granja, mañana saldrá para el balneario de Fortuna.

En los círculos se dice que el señor Maura conferenciará en Fortuna con el diputado de la Solidaridad Catalana señor Cambó.

La entrevista tendrá por objeto ver si es posible llegar á una avenencia en lo que se refiere al proyecto de reforma de la Administración local.

Parece que la conferencia ha sido pedida por los solidarios.

**Tormenta**

Sobre Valencia ha descargado una tremenda tormenta con lluvia torrencial.

Las calles estaban convertidas en ríos, habiéndose inundado los sótanos de muchas casas.

En el mar reina gran marejada y los buques se han visto obligados á reforzar sus amarras.

**Fragua hundida**

En Manzanares se ha hundido una fragua.

La techumbre aplastó á un obrero, resultando heridos otros tres.

**Al público**

El aperitivo más eficaz, el reconstituyente más activo, lo más sano y delicioso al paladar, es un vaso del vino añejomarca **SELECTO. ¡Once años!**

Con el solo objeto de introducir esta marca en Melilla, vendo la botella de 3/4 de litro, puesta á domicilio, al precio de pesetas 1.25.

Depósito en la Marina, establecimiento de doña Teresa Lomeña

A. DUMAS (PADRE)

**EL HIJO DEL ASESINO**

—No aportaré buques á Marsella que no paso á loco de nuestros anteojos, repuso otro.

—Esto sin hablar de los peces: con sólo tender la mano podremos cogernos, añadió un tercero.

—¿Y el apostadero? ¿dónde está el apostadero, que no lo veo? repuso el primero.

—Calma, amigo mío, calma, dijo á su vez el dueño del *chalet*; si queréis un apostadero pondré una jaula de condonices, todo cuanto os agrada. ¿No he mandado construir, más que para mí, para los otros esta cabafita?

—Sólo una cosa no puedes agenciarte: árboles.

—¡Bah! ¿y para qué sirven los árboles? repuso el primer interlocutor.

¿Acaso no pueden traer de Marsella la fruta?

—Sí, ¿y la sombra? ¿también harás que te la traigan?

—Nada tontis, profró, el propietario, tendréis árboles; so'amente estamos aislados de un lado, y de este, añadió indicando la casa de Coumbes, importa ponernos al abrigo de todo espionaje.

—Verdaderamente sería desagradable vernos otra vez molestados por la policía

—¡Caramba! tienes razón; de este lado tienes un vecino; no había yo reparado en esa casucha.

—¡Qué barracón!

—¿Barracón, dices? si es una jaula de gallinas.

—Os equivocais, es un queso de bola. ¿No veis que está pintada de encarnado?

—¿Y quién vive ahí? ¿Lo sabes?

—Un patán, demasiado ocupado en ver si sus coles prosperan por casualidad, para dirigir una mirada indiscreta sobre las hazañas de los individuos de

la sociedad de los Vampiros. Sosegaos, estoy bien informado. Por otra parte, si con el tiempo nos incomodara, ya hablaríamos cómo deshacernos de él.

Coumbes, que no perdía palabra de aquella conversación, cuando oyó que hacían burla de su casa, por un instante sintió impulso de sacar la cabeza por encima de la tapia y responder al insulto con una crítica razonada de la habitación vecina, cuyos defectos, en aquel momento, le parecían de bulto; pero cuando el joven propietario habló de vampiros; cuando sin atarjes y con la mayor indolencia dió á conocer su intención de librarse de un vecino incómodo, Coumbes supuso que se encontraba frente á una temible pandilla de malhechores. Así es que toda su sangre le refluyó á las venas, y agachóse cuanto pudo para sustraerse á las miradas de aquellos chupadores de sangre, no parando hasta estar completamente aplastado sobre su silla.

Sin embargo, no oyendo ya ningún ruido, el ex-... alaz fué poco á poco re-

cobrando aliento y se decidió á dirigir una mirada al campo de aquellos á quienes, desde aquel momento, tenía por enemigos. Coumbes levantó primeramente y con mucha lentitud la cabeza, luego el cuerpo, y por fin se puso en pie y se irguió hasta que su frente estuvo al nivel de la arista superior de la cerca; pero como en aquel preciso instante á uno de los amigos de Riouffe se le ocurrió lo mismo que á Coumbes y escogió cabalmente el mismo sitio que éste para inspeccionar el fundo vecino, resultó que cuando el ex-capataz levantó los ojos, vió ante sí una cara á la que un par de patillas incipientes daba un aspecto verdaderamente satánico.

La sorpresa de Coumbes fué tal, la sacudida de terror que semejante sensación imprimió á su cuerpo fué tan tremenda, que la silla, mal afirmada en la arena, rodó por el polvo arrastrando á su dueño.

Al llamamiento de su amigo, acudieron presurosos los otros tres jóvenes.

NOTICIAS

Restablecido

De su larga enfermedad se encuentra casi restablecido el maestro guarnicionero del arma de Artillería, D. Bernardo Buenafosada, lo que celebramos.

Rifa

Un hebreo que se hallaba embriagado riñó con un corraligionario á quien causó una leve herida en la frente. El agresor ingresó en el arresto.

Accidente

En el Puesto de Socorro fué asistido Francisco Verdejo Navas que el día pasado se causó una lesión trabajando en una obra de D. Manuel Fernández.

Vendedores de pastillas

En la Cañada del Carmen un vigilante de la Arrendataria sorprendió á dos moritos que se dedicaban á la venta de pastillas de tabaco, tratando de ocuparles el género; pero otros dos muchachos indígenas salieron á la defensa de los primeros, y no hubiera conseguido aquel sus propósitos sin la oportuna intervención de un guardia urbano, que llevó á los moros á ventilar el asunto al Centro de Vigilancia.

Cabezas de loales

En la posada del Cabo Moreno se recibieron ayer 13 cabezas de loales, procedentes de Beni-Tuzin, pero no fueron expuestas, por haberlo prohibido otras veces el General Marina.

En vista de ello las han llevado al campamento de la bocana.

Pérdida

Desde el Casino Unión Recreativa á la Cañada se le ha extraviado al Abastecedor de aquella Sociedad un décimo núm. 35 917 de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo del día 30 del actual.

La persona que lo haya encontrado puede devolverlo en el ambigú del Casino, donde se le gratificará si lo desea.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Proclamación

En Mogador ha sido proclamado Sultán Muley Haffid.

El Gobernador de la ciudad parece decidido á aceptar su soberanía y rendirle acatamiento.

En las consulados se han tomado grandes precauciones.

El Almirante Philibet ha dado instrucciones á los barcos por si llega á alterarse el orden en la ciudad.

Se autoriza

De Casablanca participan que se ha concedido autorización por el General Drude para que algunas fracciones de chauías reanuden las relaciones comerciales con la plaza.

Súplicas

En Tánger circula el rumor de que el Gobernador de Larache ha suplicado al Cónsul español que no entre el cañonero «General Concha» en la ría para evitar que la presencia del barco diera lugar á un levantamiento de los indígenas.

Consejo

A las nueve de la mañana empezaron á acudir los ministros á casa del Sr. Maura con objeto de celebrar Consejo bajo su presidencia.

El Sr. Lacierva dijo al apearse del coche que probablemente almorzarían los consejeros con el Sr. Maura, como así ha sucedido.

Terminado el almuerzo se reanudó el Consejo.

Sábase que este se dedicó ex-

SECCIÓN COMERCIAL

Tejidos de mayor consumo entre las kábilas y sus precios de venta hoy:

	Pesetas	Cts.
Ruan pieza de 26 yardas precio medio	7	50
" " 30 " " "	9	50
" " 38 " " "	15	00
Mericán 24 " " "	9	50
Cocos inferiores pieza de 20 yardas	5	00
" argelinos " 100 metros	40	00
Brillante inferior pieza 100 metros:	34	00
" superior " 100 "	40	00
" argelino " 100 "	45	00
Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas.	25	00
" " 10 " " "	30	00
Muselinas colores dibujos variados.	25	00
Plumety pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas.	7	00
Paño inferior colores, metro.	2	50
Pañuelos algodón grandes docena	4	00

El mercado de algodones está muy firme. Desde hace ocho dias se nota algun movimiento de ventas.

clusivamente á tratar de la cuestión de Marruecos, aprovechando la presencia del señor Allende Salazar.

Habla el Subsecretario

Los periodistas han interrogado al Subsecretario de Estado respecto á si en el Consejo se trataba de asuntos graves, contestándoles que nada debía temerse.

Aplazamiento

El Presidente del Consejo ha aplazado su salida para la Granja.

Retiro

Comunican de Paris que se ha retirado del ejército francés Alfredo Dreyfus.

Cambios del 25

París . . . . . 12,20  
Londres. . . . . 28,18

¡Alto! ¡Melillenses!

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Augusto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:

Vino Jerez Pálido, arroba	10'50
Id. Ambar, id	8'00
Id. Pasto Oro, id	9'00
Id. Manzanares Blanco 1. <sup>a</sup>	6'50
Id. Tinto Valdepeñas Extra.	7'00
Id. id. id. 1. <sup>a</sup>	6'50
Id. id. Manzanares 1. <sup>a</sup>	6'00
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra.	14'00
Id. id. id. 2 años, 1. <sup>a</sup>	12'00
Id. id. id. 2 años, 2. <sup>a</sup>	9'00
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años	9'00
1 id. id. Jerez Pálido	9'75
1 id. id. Seco Ambar	9'50

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio desde una arroba y docena en adelante.

Tambien ha recibido el rico queso Manohago á ptas. 3'25 el kilo.

Los pagos son al contado.

No equivocarse. BARRACA ALMERIENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las casetas núms. 57 y 59.

VINO RIOJA

MARCA: R. López de Heredia

— DE HARO —

Botella de 34 litros, pesetas 1'50.  
Agentes y Depósito: Ildefonso Cabo é Hijo.  
JARDINES, 5.

SE ALQUILA

Para el día 15 de Octubre, que quedará vacío el local que ocupa el establecimiento de don Antonio Irigoyan, calle del Carmen, 2.—Para informes, don Diego Vega.

SECCIÓN RELIGIOSA

Septiembre  
26  
JUEVES

Santos de hoy

San Cipriano y Sta. Cristina, mrs., y San Eusebio.

Santos de mañana

Santos Cosmo y Damián, mrs.

BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 25 de Septiembre

MAÑANA

Barómetro . . . . .	76291
Termómetro máximo al sol . . . . .	33'5
Idem mínimo id . . . . .	17'5
Idem máxima sombra . . . . .	26'0
Idem mínima id . . . . .	23'0
Estado del cielo.—Nuboso.	
Idem del mar.—Llana.	

TARDE

Barómetro . . . . .	76191
Termómetro máximo sol . . . . .	40'0
Idem mínimo idem . . . . .	28'5
Idem máxima sombra . . . . .	27'0
Idem mínimo idem . . . . .	21'0
Estado del cielo.—Nuboso.	
Idem del mar.—Rizada.	
Viento reinante.—N. O.	

REGISTRO CIVIL

25 Septiembre

Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día de ayer: Bueyes, 12.—Ternezas, 1.—Cerdos, 0.—Corderos, 0.

Aviso importante  
EL REGULADOR

Participa á su numerosa clientela y público en general, que para el 15 del próximo mes de Octubre, se traslada al nuevo edificio que frente al lugar que que ocupa hoy está terminándose con el fin de presentar el establecimiento con grandes existencias; esta casa ha hecho grandes compras en Londres, París y Barcelona, por lo cual abrirá sus puertas con un inmenso surtido en toda clase de artículos y novedades, á precios imposibles de competencia.

Especialidades en pañería inglesa para caballeros á precios incomprensibles.

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quinca, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguets y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agromanos y pliqué volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.



Era una noche oscura y tormentosa, el Levante con impetu soplabá, al sueño, los vecinos de Melilla, como siempre tranquilos se entregaban, las calles, como siempre, se veían como ustedes ya saben, solitarias, y solo de cuando en cuando, como siem-

pre, el pito del sereno se escuchaba. De repente, pausadas y seguras, percibíense monótonas pisadas: es un hombre que avanza lentamente hacia el sitio ó lugar donde se halla esa tienda llamada Economato que tantas cosas vende y tan baratas. El viandante detiéndose un momento, reconoce el terreno con gran calma, y cual presa de súbita dolencia un grito muy agudo al viento lanza. Resuelto, se dirige hacia la acera, se detiene otra vez, luego se agacha, recoge de la calle cierto objeto que debió desprenderse de una casa y quizás satisfecho de su empresa volvió de nuevo á proseguir la marcha.

No te intrigues, lector, por el relato más ó menos detallado, pues se trata del cabo de serenones del distrito ó de la parte baja de la plaza, que en la noche del lunes veintitres, según lo que ayer dijo EL TELEGRAMA, arrojada, sin duda, por el viento, encontráse en la calle una persiana.

Un niño ha sido mordido por un burro en el torax. Qué eficaz y conveniente es á veces el bozal.

—El grupo ofrece muchos atractivos, y en el pícaro mundo de los vivos no es fácil encontrar tanta belleza, tantas gracias ni tanta gentileza. —Pero tiene un defecto, Don Mariano: el ceño adusto del agente urbano.

P. Pillo.

NUESTRO SERVICIO

Fieles servidores del público, que es nuestro dueño, hacemos cuanto esté á nuestro alcance por servirle.

Con la extensa información de la catástrofe de Málaga que ayer mañana recibimos confeccionamos una hoja extraordinaria que fué repartida á los suscritores y telegrafiamos con urgencia á nuestro corresponsal para que nos diese cuantas noticias se recibieran, sin reparar en gastos, y de esta suerte hoy damos un amplísimo servicio.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose vacante una plaza de matarife en el Matadero público de esta Junta dotada con el sueldo anual de 881'25 pesetas, los que hallándose en condiciones desean ocuparla pueden solicitarlo en el término de ocho días á contar de esta fecha, dirigiendo instancia al Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta.

Melilla 25 de Septiembre de 1907.—D. O. del Sr. Pte. int.º, El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—Rubricado.

Escuela de Artes y Oficios de Melilla

En los días 28 y 30 de este mes y á las seis de la tarde en el local que ocupa esta escuela (Plaza de Armas), tendrá lugar los exámenes de ingreso para los alumnos que lo tienen solicitado.

El plazo de admisión é inscripción de matrícula termina el día 30 á las seis de la tarde, y el nuevo curso dará principio el día primero de Octubre.

Melilla 24 de Septiembre 1907.—El Director, Alejandro R. Borlado.

# CLEMENTE Y GANO

Agencia de Transportes y de Aduana

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

### Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañia hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.  
2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.

3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.  
4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.

5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licencias definitivas.

Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reductas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.

6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.

7.º Partida de casamiento para los matrimonios.  
8.º Partida de viudedad para las viudas.

9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.

10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.

11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

### Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañias British And Foreign Marine, Lóndres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

## MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Dirección general: San Andrés, 160.—Coruña

Objetivo de las operaciones á que la Compañia se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

INALTERABILIDAD ABSOLUTA

## PESO.—FOTÓGRAFO

Al lado de la Iglesia en construcción

Habiendo adquirido grandes existencias en marcos dorados en su reciente viaje al extranjero; vencidas las dificultades que trae consigo toda nueva instalación y para responder á los inmensos favores recibidos de su numerosa y distinguida clientela y público en general, ofrece al mismo, hasta fin de Septiembre próximo, como precio fuera de tarifa

6 retratos en bromo-platino (Inalterable) Americana y una ampliación con hermoso marco dorado y cristal, tamaño 30 por 40, en el increíble precio de pesetas. 10'95

Ampliaciones hasta dos metros de longitud.—Especialidad en grandes instantáneas.—Retratos de niños y reproducciones. Los trabajos hasta el tamaño 18 por 24, se sirven á las veinticuatro horas de hecho el encargo.

RETRATOS DESDE 3 PESETAS MEDIA DOCENA

## PESO, Fotógrafo

Al lado de la Iglesia en construcción

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

## DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Tejas de clase A., 2,00 pesetas metro cuadrado  
Precios: B., 1'00  
C., 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

## Mil pesetas

al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1 50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

CASA COMISION

Actividad — Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

# JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad Viuda de Orfila, Cert y Domenach, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio Don Juan Domenach Carbonell, quien se ha establecido en el Paseo Colón núm. 37, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (via Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Hubert

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.--Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الاربعاء 16 شعبان 1925

## SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre . . . . . 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

## SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

## SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre . . . . . 18 fra.  
Marruecos, semestre . . . . . 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## HOJA EXTRAORDINARIA

# La inundación de Málaga.--Horrible tormenta

## Telegramas

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

### A los lectores

Esta mañana hemos recibido algunos despachos depositados en Madrid á las seis de la tarde de ayer y durante la madrugada de hoy, dándonos noticias de la inundación habida en Málaga y aunque incompletas, publicamos esta hoja extraordinaria para conocimiento del vecindario, pues cuanto se relaciona con la vecina ciudad despierta en Melilla vivo interés.

Tratamos de ponernos al habla directamente con Málaga para adquirir nuevos detalles de la inundación, pero será difícil conseguirlo, porque las líneas telegráficas terrestres funcionan con enorme retraso.

**Crecida del Guadamedina.--El desbordamiento.**

Durante las primeras horas de la madrugada de ayer descargó sobre Málaga una horrible tormenta con lluvia torrencial.

Los vigilantes nocturnos se apercibieron bien pronto de la catástrofe que amenazaba á los barrios bajos y dieron la señal de alarma, poniendo en conmoción á las autoridades locales.

**Puentes arrastrados.--Torreones de agua.--Alarma.**

Los puestos situados en el cauce del río fueron arrastrados por la corriente, corriendo gran peligro sus dueños.

Por las calles corrían torrentes de agua, inundando los pisos bajos y subterráneos.

La violencia del vendaval destruyó los cables de la luz eléctrica, quedando Málaga completamente en tinieblas, aumentando la gravedad de la situación y haciendo muy difíciles los socorros.

En los barrios del Perchel y la Trinidad la alarma fué grandísima, refugiándose los vecinos en los pisos altos y azoteas.

La guardia civil con sus jefes salió presurosa del cuartel, que se encuentra en las proximida-

des del río, prestando eficaces auxilios á los vecinos.

**Desbordamiento.-- Puentes arrastrados.-- Aumenta el peligro.**

A la hora de iniciarse la tormenta, el cauce era insuficiente para contener las aguas, que en su violencia arrastraron los puentes, saliéndose el río de madre é inundando los barrios bajos y parte de los del centro.

Las circunstancias de la hora y la falta de luz llevó la zozobra á toda la población, imposibilitando la unidad de esfuerzo para el salvamento de los barrios más amenazados que como he dicho fueron los de la Trinidad, el Perchel y la Goleta.

El terror que se apoderó de estos vecinos, fué indescriptible. Por las calles corrían mares de agua, penetrando en las casas, llevando flotantes los más diversos objetos.

En las habitaciones bajas perecieron ahogadas algunas personas.

La Guardia civil estuvo heroica, exponiendo su vida por salvar la del vecindario.

### Las víctimas

No es posible formar todavía idea de la magnitud de la catástrofe porque la comunicación con Málaga es casi completa.

Solo se sabe que en los barrios céntricos se recogieron dos cadáveres y en los bajos diez y nueve más.

Varias casas se han hundido. El número de lesionados es considerable.

### Repartos de raciones

Algunas calles están bloqueadas por las aguas.

Las autoridades han organizado un servicio de barcas para el reparto de raciones.

Las aguas han alcanzado la altura de tres metros.

**Trenes detenidos.--En los pueblos.**

Varios trenes se hallan detenidos en la línea de Bobadilla á Málaga por haberse cortado la vía.

Sobre los pueblos de la provincia ha descargado también el temporal produciendo enormes daños, cuya importancia se ignora.

### Envío de socorros

El ministro de la Gobernación ha comunicado al Sr. Maurra los telegramas recibidos sobre la catástrofe de Málaga, disponiendo que salgan en tren especial obreros para recomponer las vías férreas y las líneas telegráficas, así como los socorros necesarios por si el temporal se reproduce.

### Descenso de las aguas

Esta madrugada se ha recibido un despacho fechado en Málaga al medio día, en el que se dice que empieza á descender el desnivel de las aguas, pero que el tiempo se presenta todavía amenazador, lo que lleva la intranquilidad á los vecinos.

### Detalles conmovedores

Noticias posteriores llevadas por propios á las estaciones inmediatas á Málaga participan detalles conmovedores relacionados con el salvamento de los vecinos del Perchel.

Un guardia civil afrontando el ímpetu de la corriente, libró de una muerte cierta á una anciana que arrastraba las aguas.

Los daños son de mucha consideración.

Bastantes familias quedan reducidas á la miseria, habiendo visto destruidos sus modestos ajuares.

Los rasgos de valor fueron muchos.

### Los marineros

La gente del muelle y los tripulantes de los barcos surtos en el puerto han rayado á gran altura, multiplicándose por atender á las calles más amenazadas.

## DE GUERRA

**La firma regia.--Ascensos y destinos.**

Don Alfonso ha firmado los decretos que le han sido presentados sobre pases á la sección de reserva, ascensos y destinos en el generalato.

Los decretos son los siguientes:

Disponiendo el pase á la sección de Reserva del Estado Mayor General, de los generales Sres. Iaso de la Vega y marqués de Pacheco.

Ascendiendo al empleo de teniente general á los de división Aznar, Echagüe y Ríos.

Ascendiendo á generales de división á los de brigada señores Contreras, Francos y Alsina.

Ascendiendo á general de brigada á los coronales don Pedro Brena, de Estado Mayor, y Martín Puente, de Artillería.

Nombrando comandante general de Alabarderos al general Echagüe.

Nombrando Inspector general del Ejército al teniente general Sr. Santiago, cargo que se crea.

Idem Gobernador militar de Madrid al general Bascarán.

Confiriendo el mando de la 1.ª División al general Orozco.

Nombrando Gobernador militar de Sevilla y Subinspector de la segunda región al general Contreras.

Confiriendo el mando de la segunda brigada, segunda División al General Arizon.

Nombrando Inspector General de las Comisiones liquidadoras al General Losada.

Idem Gobernador Militar de Menorca al General Oliveros, cesando el General Manetti.

Nombrando Consejeros del Supremo, de Guerra y Marina á los Generales Vallarino y Ortega.

Confiriendo el mando de la segunda Brigada de la sexta División al General Perez Ballester.

Disponiendo que pase á prestar sus servicios al Ministerio de la Guerra el General Pereira.

### De regreso

Ha llegado á Madrid siendo recibido por muchos amigos políticos y particulares el General Lopez Dominguez.

### Donativo

La Infanta Isabel ha hecho un donativo de 5.000 pesetas con destino á socorrer á las familias que vivían en las casas incendiadas en los barrios bajos.

### Desfile

Antes de salir Don Alfonso para la isla Cortegada ha recorrido el campamento, desfilando las tropas ante él.

# CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduana

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.

Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

### Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 16 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residan, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

### Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Lóndres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlín

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

## MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Dirección general: San Andrés, 100-Coruña

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuerzas indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

INALTERABILIDAD ABSOLUTA

## PESO.-FOTÓGRAFO

Al lado de la iglesia en construcción

Habiendo adquirido grandes existencias en marcos dorados en su reciente viaje al extranjero; vencidas las dificultades que trae consigo toda nueva instalación y para responder á los inmensos favores recibidos de su numerosa y distinguida clientela y público en general, ofrece al mismo, hasta fin de Septiembre próximo, como precio fuera de tarifa

6 retratos en bromo-platino (inalterable) Americana y una ampliación con hermoso marco dorado y cristal, tamaño 30 por 40, en el increíble precio de pesetas. **10'95**

Ampliaciones hasta dos metros de longitud.—Especialidad en grandes instantáneas.—Retratos de niños y reproducciones. Los trabajos hasta el tamaño 18 por 24, se sirven á las veinticuatro horas de hecho el encargo.

RETRATOS DESDE 3 PESETAS MEDIA DOCENA

## PESO, Fotógrafo

Al lado de la Iglesia en construcción

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

## Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

### Hotel La antigua Austriaca

La duena de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelote) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

### La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

### La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

### Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hállándose desahogada la caseta número 61 del Mercado, los que deseen tomarla en arrendamiento podrán solicitarlo del Excmo. Sr. Presidente de esta Junta hasta el día 25 del actual mediante solicitud, expresando los artículos que deseen vender en ella.

Melilla 16 Septiembre de 1907.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

CASA COMISION

Actividad -- Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

# JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España.

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cert y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio *Don Juan Domenech Carbonell*, quien se ha establecido en el *Paseo Colón núm. 17*, en la referida capital, y á quien pueden consignarse las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (via Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Rubert